

## POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

*Jméno a příjmení studenta:* Ondřej VOBORA  
*Název diplomové práce:* Nesystémové odlišnosti britské a americké výslovnosti  
Non-systemic differences of British and American  
pronunciation  
*Vedoucí diplomové práce:* PhDr. Vladislav Smolka, Ph.D.  
*Oponent diplomové práce:* Mgr. Ludmila Zemková, Ph.D.

### I. Cíl práce a jeho naplnění:

- 1. Cíl práce byl stanoven a naplněn v souladu s tématem**
2. Cíl práce byl naplněn s drobnými nedostatky
3. Cíl práce byl adekvátní, ale jen částečně naplněný
4. Stanovený cíl nebyl naplněn

### II. Struktura práce:

1. Logická, jasná a přehledná
- 2. Přiměřená**
3. Uspokojivá
4. Nevhodná

### III. Práce s literaturou:

1. Výborná: zvoleny a použity vhodné prameny v patřičném rozsahu, přesná práce s citacemi, kritická analýza zdrojů
- 2. Velmi dobrá práce s adekvátními prameny v patřičném rozsahu**
3. Průměrná práce s literaturou
4. Slabá, chybná nebo nedostačující

### IV. Prezentace a interpretace dat:

1. Systematická, logická prezentace, originální a důsledná interpretace
- 2. Velmi dobrá prezentace dat, úspěšný pokus o jejich interpretaci**
3. Uspokojivá prezentace i interpretace dat
4. Neodpovídající prezentace, nedostatečná analýza výsledků

### V. Formální stránka:

- 1. Odpovídá všem stanoveným požadavkům**
2. Obsahuje drobné formální chyby
3. Nesplňuje některé zásadní požadavky
4. Nesplňuje většinu stanovených požadavků

VI. Jazyková úroveň práce:

1. Výborná
- 2. Velmi dobrá**
3. Dobrá
4. Podprůměrná

VII. Náročnost zpracování tématu:

1. Velmi vysoká
- 2. Vysoká**
3. Střední
4. Nízká

VIII. Přínosy práce:

1. Originální zpracování a názory, předkládá nová zjištění
- 2. Práce je v daném oboru přínosná, ale neobsahuje originální a nová zjištění**
3. Průměrné, omezené využití výsledků práce
4. Nedostatečné, práce nemá jasný přínos pro obor

Vyjádření vedoucího diplomové práce/oponenta diplomové práce\*:

Předkládaná anglicky psaná diplomová práce se zabývá výslovnostními odlišnostmi mezi britskou a americkou angličtinou. Hlavním cílem práce bylo vytvoření diferenčního slovníčku britské a americké angličtiny ve zkoumané oblasti. V teoretické části autor nastiňuje historické pozadí, mapující vývoj výslovnostní diferenciace a předkládá přehled systémových odlišností. Zde oceňuji zmínku o sociokulturních faktorech, které jsou důležitou součástí jazyka a dokreslují zkoumanou oblast. Další podkapitoly se zabývají rozdíly mezi samohláskami, souhláskami a zmíněna je též pozice přízvuku, prezentovaná na jednotlivých příkladech. V závěrečné kapitole teoretické části se autor věnuje možnému budoucímu vývoji anglické výslovnosti obou variant a na konkrétních příkladech nastiňuje případné možné budoucí standardní odlišnosti. Tato kapitola by jistě mohla sloužit jako základ pro další zkoumání v této oblasti, která je však již nad rámec zadání této diplomové práce.

Výzkumná část měla z původního zadání práce vycházet ze studia reprezentativních výslovnostních slovníků britské a americké angličtiny. Jak sám autor v úvodu praktické části uvádí, pro výzkum nakonec zvolil pouze slovník Longman Pronunciation Dictionary a diferenční slovník rozdělil do dvou částí. První část se zaměřuje na výslovnostní rozdíly obecně používaných slov, druhá část je založena na komparaci vlastních jmen mezi britskou a americkou angličtinou. Zde oceňuji zajímavé komentáře o dalších možných výslovnostních variantách, které jsou součástí řady hesel. Slovník tak může sloužit jako pomůcka pro české uživatele angličtiny, kteří často nerozlišují britské a americké varianty. Často pak dochází k jejich směšování a chybným interpretacím. Naopak bych ocenila obsáhlejší závěr výzkumné části.

Jazyková úroveň práce je velmi dobrá. Občasné chyby jsou stylistického charakteru nebo překlepy.

I přes zmíněné nedostatky považuji tuto diplomovou práci za zdařilou a jistě by mohla sloužit jako základ k dalšímu výzkumu v této oblasti.

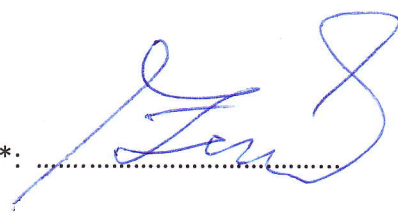
Práce **splňuje/nespĺňuje\*** základní požadavky kladené na tento typ prací, a proto ji **doporučuji/nedoporučuji\*** k ústní obhajobě.

Navrhovaná známka: ~~v ý b e r n ě~~ -  **v e l m i d o b ř e** - ~~d o b ř e~~ - ~~n e d o s t a t e č n ě~~\*

Otázky k obhajobě:

Slovník hesel považuji za velmi zdařilý. Abychom však mohli učinit validní závěry, množství excerpt by mělo být větší. Dle jakého klíče jste hesla jak obecných slov a vlastních jmen vybíral?

Podpis vedoucího diplomové práce/oponenta diplomové práce\*: .....



Datum: 18.8.2014

\*nehodící se škrtněte